

ロウワー・ノース・ショア 移民サービス クイック・リファレンス・ガイド

英語のクラス

9942 0712

8448 9900

モスマン、ノースシドニー、レーンコーヴ、およびウィロビーで英会話のグループクラス を実施しています。情報については、移民サービスと市役所までお問い合わせください

成人移民英語プログラム(AMEP) や www.immi.gov.au/amep や www.nsi.edu.au/amep AMEPは、新しい移民や難民が英語を学んだり英語能力を向上させるのに役立つ、オーストラリア 政府が資金提供するプログラムです。受講者は無料のチャイルドケアサービスを利用できます。 資格のある移民と難民は無料で受講できます。

AMEP Office, TAFE NSW St Leonards Campus, Building P, Room P4.65, 213 Pacific Highway,

雇用と教育のためのスキル(SEE)プログラム

最大800時間の授業の無料プログラム。プログラムに参加するには、Centrelinkまたは Job Services Australia provider (JSA)で就職 希望者として登録する必要があります。 登録すると、地元のSEE プログラムプロバイダーに紹介されます。

TAFE NSW * www.tafe.edu.au * www.nsi.edu.au/communication 話す英語と書く英語、進学英語、学術英語、Skillmax を含む、多数の英語コースを実施しています。 全日制、定時制、長期および短期のコースがあります。

緊急時



9414 8510

131 500

131 674

警察、救急車、または火事 ・ www.triplezero.gov.au 000 (トリプル・ゼロ) 警察支援ライン ¹ www.police.nsw.gov.au 131 444 - 24時間対応 クライム・ストッパー stoppers.com.au 1800 333 000 - 24時間対応

地元の警察署 - 24 時間対応

チャツウッド 63 Archer Street, Chatswood 9414 8499 モスマン 96 Bradlevs Head Road, Mosman 9969 1933 ノースシドニー 273 Pacific Highway, North Sydney 9956 3199

警察多文化コミュニティーリエゾンオフィサー(MCLO)

チャツウッド

安全のためのサービス

子供保護ヘルプライン(24時間対応) 132 111 ドメスティック・バイオレンス・クライシス・ライン (24 時間対応) 1800 656 463 1800 RESPECT (営業時間内) ドメスティック・バイオレンスカウンセリング、情報、および紹介 1800 737 732 ノーザン・シドニー 女性のためのドメスティック・バイオレンス法廷擁護サービス 8425 8707 高齢者虐待ホットライン 1800 628 221

交通機関

バス、電車、フェリーの情報 ¹ www.131500.com.au

Mosman







通訳サービス

電話通訳サービス

こちらは、24時間対応の無料電話通訳サービスです。

翻訳サービス ¹ www.multicultural.nsw.gov.au

料金が適用されます

移民サービス

ノースシドニー、モスマン、レーンコーブ、およびウィロビー市に居住する移民およ び難民のための支援と情報。

シドニー多文化サービス 🕆 www.sydneymcs.org.au

96 Bank Street, North Sydney

モザイク多文化センター * www.willoughby.nsw.gov.au

12 Brown St. Chatswood

センターリンク - 多言語電話サービス ・ www.humanservices.gov.au

56-64 Archer Street, Chatswood

市役所

市役所と図書館は、サービスとプログラム、交通機関およびソーシャル活動、文化、 英語会話クラス、レクリエーション、スポーツ施設を含む、地元の地域情報を見つける 場所として最適です。

レーンコーブ www.lanecove.nsw.gov.au

モスマン *† www.mosman.nsw.gov.au

48 Longueville Rd, Lane Cove

Mosman Square, Spit Junction

ノースシドニー ・ www.northsydney.nsw.gov.au

200 Miller St, North Sydney

ウィロビー ** www.willoughbv.nsw.gov.au

31 Victor Street, Chatswood

レーンコーブ図書館 Library Walk, Lane Cove

モスマン図書館 605 Military Road, Mosman

スタントン図書館 234 Miller St, North Sydney

ウィロビー市立図書館 Lower Ground, The Concourse, 409 Victoria Av. Chatswood

















9777 7952

131 202







9911 3555

9978 4000

9936 8100











9978 4091または9978 4090

9936 8400 9777 7900

ロウワー・ノース・ショア 移民サービスクイック・リファレンス・ガイド

宿泊施設/住宅支援



リンク・ハウジング Level 12, 815 Pacific Highway, Chatswood	9412 5111
ノースシドニーテナントサービス √® www.tenants.org.au	8198 8650
プライベート・レンタル st www.domain.com.au st www.realestate.com.au	

1800 152 152

子供向けサービスと教育



9561 8999

リンク・トゥー・ホーム NSW全域でのホームレスサービスへの紹介(24時間対応)

保育所

お住まいの地域の保育所 🕆 www.mychild.gov.au

小学校と中・高校

地元の学校に関する情報、ビザ支給資格、英語面での支援、費用、入学方法、および翻訳文書については、学校およびコミュニティー情報担当官まで連絡してください http://www.dec.nsw.gov.au/contact-us 図 DECinfo@det.nsw.edu.au

保護者のための学校ガイド(60か国語以上で提供) ¹ www.dec.nsw.gov.au/parent

TAFE NSW

職業教育および訓練分野でのオーストラリア の代表的プロバイダー 131 674 131 674

法的支援

(2)



9219 5000

9516 2188

9610 0288

お住まいの地域での無料の法律アドバイスについては、移民サービスにお問い合わせください。

ロー・アクセスNSW [•] www.lawaccess.nsw.gov.au 電話でのアドバイス

リーガルエイド**NSW *** www.legalaid.nsw.gov.au

コミュニティーグループ

オーストラリア中国人コミュニティー協会・® www.acca.org.au9281 1377アルメニア人コミュニティー福祉センター 10 Macquarie St, Chatswood9419 6394オーストラリア・イラン人コミュニティー組織・® www.aic.org.au8626 7095オーストラリア韓国人福祉協会・® www.koreanwelfare.org.au9787 3330コ・アズ・イット(イタリア人)・® www.coasit.org.au9564 0744

NSWオーストラリア・インド人協会連合 も www.hcindia-au.org/indian-association-in-nsw.htm

ギリシャ福祉センター や www.greekwelfarecentre.net.au

ジャパン・クラブ・オブ・シドニー ・ www.japanclubofsydney.org

ジューイッシュ・ケア も www.jewishcare.com.au 1300 133 660

NSWスペイン人ラテン協会 ・ www.nswslasa.com.au

ロシア人民族コミュニティー委員会 🕆 www.russiansinaustralia.org.au

コミュニティー/近隣センター

0/20 5122

クロウズ・ネスト・センター 2 Ernest Place, Crows Nest ♥ www.crowsnestcentre.org.au 9439 5122 ☆ cncadmin@crowsnestcentre.org.au ドゥグティー・コミュニティー・センター 7 Victor Street, Chatswood ♥ www.willoughby.nsw.gov.au キリビリ・ネイバーフッド・センター 16 Fitzroy St, Kirribilli ♥ www.kirribilli.org.au 9922 4428 ミーティング・ハウス 23a Stokes St, Lane Cove North ♥ www.meetinghouse.org.au 9427 1841 モザイク多文化センター 12 Brown St, Chatswood ♥ www.willoughby.nsw.gov.au 9777 7952

* www.northsydneycentre.com.au

雇用/求職



131 202

9942 0558

9922 2299

ジョブサーチ ¹⁸ www.jobsearch.gov.au は、仕事を探すことができる最大の無料オンラインウェブサイトです。

ジョブアクティブ ¹ www.humanservices.gov.au ¹ www.jobsearch.gov.au/serviceproviders
Job Activeは、求職 者を支援するために各種の人材紹介会社に資金提供をしています。
雇用サポートサービスの利用資格の有無を確認するには、Centrelinkの多言語ラインに連絡するか、
56-64 Archer St, Chatswood にある事務所を訪れてください。

スキルマックス M nsi.skillmax@tafensw.edu.au

専門職での就職を希望する技能移民を対象とした無料のコースで、トピックには、 オーストラリアの職場文化、履歴書の作成と面接スキルが含まれます。利用資格を確認するには、
図 nsi.skillmax@tafensw.edu.auに連絡してください。

ボランティア ® www.volunteering.com.au

ボランティアを通じて、英語を練習しながら希望する職種での就労体験を得ることができます。 ボランティアの機会については、以下まで連絡してください。

モスマンボランティアサービス

9978 4089

ロウワーノースショアコミュニティーボランティアサービス ⊠ Insvolunteer@willoughby.nsw.gov.au 9777 7815

医療サービス



9926 7111

医療サービスまたは医師を見つけるには 🕆 www.healthdirect.gov.au

ノース・シドニー・コミュニティー・センター 220 Miller St, North Sydney

病防

ロイヤル・ノース・ショア病院 Reserve Road, St Leonards 24 時間体制の緊急サービスを提供している公立病院。

132 011

メディケアー

メディケアーサービスの情報は、以下をご覧ください。 *f www.humanservices.gov.au

™ medicare@humanservices.gov.au

メディケアー事務所

チャツウッド Chatswood Service Centre, 56-64 Archer Street

多文化医療サービス

8968 3406

移民・難民のための医療サービス情報、および移民・難民を背景とする65歳以上の方、 介護者および障がい者の方のためのカウンセリング、情報と擁護サービスを提供します。